

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri**

Band (Jahr): **59 (1981)**

Heft 9

PDF erstellt am: **11.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Herausgegeben von den Schweizerischen Post-, Telefon- und Telegrafienbetrieben  
Publié par l'Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses  
Pubblicato dall'Azienda svizzera delle poste, dei telefoni e dei telegrafi

Jahrgang 59      Bern    IX. 1981  
Année            Berne  
Anno             Berna

Redaktion / Rédaction / Redazione:  
Christian Kobelt (Chefredaktor), Daniel  
Sergy, Generaldirektion PTT, Viktoria-  
strasse 21, 3030 Bern, ☎ 031 62 32 79.

Druck- und Annoncenverwaltung / Im-  
pression et régie des annonces / Im-  
presa e servizio pubblicitario: Hall-  
wag AG, Nordring 4, 3001 Bern,  
☎ 031 42 31 31.

Erscheint monatlich. Abonnements-  
preis: 1 Jahr Fr. 50.—. Bestellungen nur  
durch die Post. / Paraît mensuellement.  
Prix d'abonnement: 1 année Fr. 50.—.  
On ne s'abonne que par la poste. / Esce  
mensilmente. Prezzo d'abbonamento:  
1 anno fr. 50.—. Si accettano solo abbo-  
namenti postali.

Beiträge sind an die Redaktion zu rich-  
ten. Nachdruck nur mit schriftlicher Be-  
willigung der Redaktion. Das Fotokopie-  
ren aus den «Technischen Mitteilungen  
PTT», das über Einzelstücke hinausgeht,  
ist untersagt. / Les communications  
doivent être adressées à la rédaction.  
La reproduction d'articles est subordon-  
née à l'autorisation écrite de la rédac-  
tion. Toute photocopie du «Bulletin  
technique PTT» est interdite, sauf s'il  
s'agit d'exemplaires isolés. / Le comu-  
nicazioni devono essere indirizzate alla  
redazione. La riproduzione d'articoli è  
autorizzata solo con il consenso scritto  
della redazione. È vietato fare fotocopie  
del «Bollettino tecnico PTT», eccetto se  
si tratta di copie singole.

**Inhalt/Sommaire/Sommario**

Haldemann A.	Die Mehrzweckanlage St. Chrischona L'installation à usages multiples de St-Chrischona	340 340
Montandon E.	Blitzschutzkonzept für das PTT-Mehrzweckgebäude St. Chrischona Mesures de protection contre la foudre pour le bâtiment à usages multiples des PTT de St-Chrischona	343 343
Wüthrich M.	Massnahmen gegen Luft- und Wasserverschmutzung bei den PTT-Betrieben Provvedimenti contro l'inquinamento dell'aria e dell'acqua nell'Azienda delle PTT	357 357
Nüesch R.	Die Mehrzweckanlage Froburg Professor Willi Furrer zum 75. Geburtstag Buchbesprechungen — Recensions — Recensioni Kurz berichtet — En quelques lignes — Notizie in breve English part:	365 364 370 372
Stäger Chr., Bolinger W.	Screening Effectiveness of Coaxial-Connectors and Measuring Methods at High Frequency and Microwave Summaries and Notices	374 380

*Titelbild:* Die Mehrzweckanlage Froburg im Unteren Hauensteingebiet, eine von funktechnischen Anforderungen und dem Landschaftsschutz geprägte Richtstrahl- und Sendestation (vgl. dazu den Artikel auf S. 365)

*Couverture:* L'installation à usages multiples de Froburg dans le Bas-Hauenstein, une station émettrice et à faisceaux hertziens satisfaisant aux exigences de la radiotechnique et de la protection du paysage

*In copertina:* L'impianto a scopi multipli del Froburg, nella regione del Basso Hauenstein, è una stazione ponte radio e trasmittente che risponde sia alle esigenze della radiotecnica, sia a quelle della protezione dell'ambiente